

447950-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Reparatur und Wartung von Spielplatzeinrichtungen – CREATION,
REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES
OJ S 123/2026 30/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Commune de Vitrolles

E-Mail: correspondre@aws-france.com

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Beschreibung: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché

Kennung des Verfahrens: bb8f37a6-dc75-41eb-b2c8-7884b1702d3c

Interne Kennung: 2026S002

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50870000 Reparatur und Wartung von Spielplatzeinrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50870000 Reparatur und Wartung von Spielplatzeinrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Pôle Commande Publique Durable

Stadt: Vitrolles Cedex

Postleitzahl: 13743

Land, Gliederung (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Land: Frankreich

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Une visite sur site est obligatoire. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Beschreibung: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché
Interne Kennung: S-PF-1830243

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50870000 Reparatur und Wartung von Spielplatzeinrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50870000 Reparatur und Wartung von Spielplatzeinrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Pôle Commande Publique Durable

Stadt: Vitrolles Cedex

Postleitzahl: 13743

Land, Gliederung (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 02/11/2026

Laufzeit: 48 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Calendrier prévisionnel de renouvellement à partir de 2030

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Informationen über frühere Bekanntmachungen:
Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 386785-2026

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1830243>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: AW Solutions

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1830243>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Vitrolles

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Marseille

Informationen über die Überprüfungsfristen: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Commune de Vitrolles

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Avenue-Web Systèmes

Registrierungsnummer: BEB994D3-CB0E-F601-A911A2643A7A1D94

Stadt: Seyssinet-Pariset

Postleitzahl: 38170

Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)

Land: Frankreich

E-Mail: publications-joue@aws-france.com

Telefon: +33480041260

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Commune de Vitrolles

Registrierungsnummer: 87595

Postanschrift: Dgar Dfcpad Pôle Commande Publique Durable

Stadt: Vitrolles Cedex

Postleitzahl: 13743

Land, Gliederung (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Land: Frankreich

Kontaktperson: GACHON Loïc

E-Mail: correspondre@aws-france.com

Telefon: 0442779236

Internetadresse: <https://www.vitrolles13.fr/>

Profil des Erwerbers: <https://www.marches-publics.info/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Commune de Vitrolles

Registrierungsnummer: BEB99507-0865-A26F-D32DD2FDE6C95E24

Postanschrift: Pôle Commande Publique Durable

Stadt: Vitrolles Cedex

Postleitzahl: 13743

Land, Gliederung (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Land: Frankreich

Kontaktperson: DGAR DFPCPAD
E-Mail: dgar.dcp@ville-vitrolles13.fr
Telefon: 0442779236

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Marseille
Registrierungsnummer: BEB9951F-EB25-718B-A4A69A588DC630AE
Postanschrift: 31 rue Jean-François Leca
Stadt: Marseille
Postleitzahl: 13002
Land, Gliederung (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)
Land: Frankreich
E-Mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr
Telefon: 0491134813
Fax: 0491811387
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
3232f626-64ce-4aef-a020-add5e202cec1-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE
Beschreibung der Änderungen: Remise des offres: Au lieu du 10/07/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 24/07/2026 à 12h00 au plus tard.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE
Beschreibung der Änderungen: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 15/07/2026 à 14h00 au plus tard. Lire 29/07/2026 à 10h00 au plus tard.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE
Beschreibung der Änderungen: page de garde RC: Au lieu de Date limite de réception des offresDate: 10/07/2026 12h00, lire Date limite de réception des offresDate: 24/07/2026 à 12h00

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE
Beschreibung der Änderungen: article 4 RC: Au lieu de Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap) - Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau des prix unitaires (Bpu)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature, lire Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap)- Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau

des prix unitaires (Bpu) et le Devis quantitatif estimatif (Dqe)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: article 5.1 RC: Au lieu de Présentation des offresDocuments à produire :Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat, lire Présentation des offresDocuments à produire : Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu) et le Devis Quantitatif Estimatif (Dqe)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: article 7.2 RC: Au lieu de Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, non remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur, lire Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 682dfc8b-f19c-4770-ac83-f7101f4b81c1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/06/2026 13:10:11 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 447950-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 123/2026

Datum der Veröffentlichung: 30/06/2026